



中華人民共和國香港特別行政區政府總部教育局

Education Bureau

Government Secretariat, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region
The People's Republic of China

本局檔號 Our Ref. : EDB(RP)3410/42/14(1)

電話 Telephone : 2892 6534

函檔號 Your Ref. :

傳真 Fax Line : 3582 4002

7 November 2014

To: Heads of Government, Aided, Caput and
Direct Subsidy Scheme Secondary Schools

Dear Principals,

**Medium of Instruction for Secondary Schools
Sharing Session on Good Practices**

This circular letter is to invite heads and teachers of secondary schools to participate in the experience sharing session of **13 December 2014 (Saturday)** on supporting the implementation of the fine-tuned medium of instruction arrangements for secondary schools. The arrangements of the sharing session are as follows:

Date : 13 December 2014 (Saturday)
Time : 9:00 am – 12:00 noon
Venue : Lecture Theatre, 4/F, West Block
EDB Kowloon Tong Education Services Centre
19 Suffolk Road
Kowloon Tong

Programme of the Sharing Session

2. The sharing session is composed of two parts. In the first part, Mrs Bette LI, Course Instructor of our commissioned professional development programmes and former Projector Director of the DOLACEE & ILLIPS projects, will give a keynote speech on *How Effective Pedagogy Maximizes Learning of Content Subjects in English: A Sharing of Good Practices*. The second part comprises parallel experience sharing sessions on language across the curriculum and on the key learning areas of Science Education, Mathematics Education and Personal and Social & Humanities Education. Details of the programme are given in the Annex.

Enrolment

3. As the sharing session is on non-language subjects as well as language across the curriculum, **both non-language subject and English language teachers are encouraged to attend.** Enrolment is through the Training Calendar System (TCS) of the EDB (<http://tcs.edb.gov.hk> with Course Code: ECP020140049) **from 11 November 2014 (Tuesday) to 9 December 2014 (Tuesday) inclusive.** All applications will be processed on a first-come first-served basis. Results will be sent to individual applicants through the TCS.

4. In the event of a public announcement by the Education Bureau that all schools are to be closed as a result of adverse weather conditions (e.g. tropical cyclone or rainstorm), the sharing session will be postponed until further notice.

Enquiries

5. For enquiries, please contact officers of the Review and Planning Section of the Education Bureau at telephone numbers 2892 6463, 2892 6625 and 2892 6534.

(Ms Kammy CHENG)
for Secretary for Education

Medium of Instruction for Secondary Schools
Sharing Session on Good Practices
 中學教學語言
 優質實踐分享會

Date	13 December 2014 (Saturday)	日期	二零一四年十二月十三日(星期六)
Time	9:00 am – 12:00 noon	時間	上午九時至正午十二時
Venue	Lecture Theatre, 4/F, West Block, EDB Kowloon Tong Education Services Centre 19 Suffolk Road, Kowloon Tong (Exit E at Kowloon Tong MTR Station) (<i>Car parking is not available.</i>)	地點	九龍塘沙福道 19 號 教育局九龍塘教育服務中心 西座四樓演講廳 (可經由港鐵九龍塘站 E 出口到達) (<i>場地不提供泊車設施</i>)

Programme 程序:

9:00 am – 9:15 am	Registration 簽到	
9:15 am – 9:30 am	Presentation of Certificates of Appreciation	頒發感謝狀
9:30 am – 10:45 am	<p>Keynote Speech</p> <p><i>How Effective Pedagogy Maximizes Learning of Content Subjects in English: A Sharing of Good Practices</i></p> <p>Speaker: Mrs Bette LI Course Instructor, The Hong Kong Polytechnic University and Former Project Director of DOLACEE & ILLIPS projects</p>	<p>專題演講</p> <p>如何以高效能教學法增強以英語學習之能力：優質實踐之分享</p> <p>講者：李金嘉倩女士 香港理工大學專業發展課程導師及 「英語教學跨科語言發展計劃」和「公營學校語文及學習優化計劃」 前計劃總監</p>
10:45 am – 11:00 am	Break 休息	

11:00 am – 12:00 noon*	Parallel Experience-sharing Sessions 經驗分享環節				
*Sharing session on <u>Science Education</u> ends at 12:15 pm	Language across the Curriculum (LAC)	*Science Education		Mathematics Education	Personal, Social & Humanities Education
	<u>Title</u> <i>Motivating Learning and Catering for Learner Diversity in LAC Classrooms</i>	<u>Title</u> <i>Explaining Air Pressure: Teaching S1 Students How to Write Sequential Explanations</i>	<u>Title</u> <i>Teaching and Learning Cycle: Scaffolding Students in the Learning of Chemistry</i>	<u>Title</u> <i>The Potentiality, Outcomes and Challenges of Some Language Awareness Activities in EMI Junior Secondary Classrooms</i>	<u>Title</u> <i>Case Sharing on Using English to Teach Junior Form Geography</i>
	<u>Sharing School</u> <i>POH 80th Anniversary Tang Ying Hei College</i>	<u>Sharing Schools</u> <i>St Francis Xavier's School, Tsuen Wan</i>		<u>Sharing School</u> <i>St Peter's Secondary School</i>	<u>Sharing School</u> <i>SKH St Mary's Church Mok Hing Yiu College</i>
<u>Convenor</u> Dr Ida MOK, HKU	<u>Convenor</u> Mr John POLIAS, PolyU		<u>Convenor</u> Dr Simon CHAN, HKU	<u>Convenor</u> Dr Tammy KWAN, HKU	
Medium: English	Medium: English		Medium: English	Medium: English	

	跨課程語文學習	科學教育學習領域		數學教育學習領域	個人、社會及人文教育學習領域
	<p><u>題目</u></p> <p>如何在跨課程語文學習教室內促進學習及照顧學習差異</p> <p><u>分享學校</u></p> <p>博愛醫院八十週年鄧英喜中學</p> <p><u>主持</u></p> <p>香港大學 莫雅慈博士</p> <p>語言：英語</p>	<p><u>題目</u></p> <p>氣壓之解釋：教導中一學生如何寫好解說文體</p> <p><u>分享學校</u></p> <p>荃灣聖芳濟中學</p>	<p><u>題目</u></p> <p>教與學之循環：為學習化學提供支援</p> <p><u>分享學校</u></p> <p>-迦密中學 -香港管理專業協會羅桂祥中學 -風采中學(教育評議會主辦)</p>	<p><u>題目</u></p> <p>透過語文活動，促進初中英語教學的成效、挑戰和潛力</p> <p><u>分享學校</u></p> <p>聖伯多祿中學</p> <p><u>主持</u></p> <p>香港大學 陳肇業博士</p> <p>語言：英語</p>	<p><u>題目</u></p> <p>使用英語教授初中地理科—老師的反思和分享</p> <p><u>分享學校</u></p> <p>聖公會聖馬利亞堂莫慶堯中學</p> <p><u>主持</u></p> <p>香港大學 關艷蓮博士</p> <p>語言：英語</p>
		<p><u>主持</u></p> <p>香港理工大學 Mr John POLIAS</p> <p>語言：英語</p>			